



Committee Terms of Reference	Mandat de comité
<p>4.4.1</p> <p>Name: Mediation/Arbitration</p> <p>Type: Ad hoc</p> <p>Purpose: To resolve disputes within the Society, after appeals to the higher levels of the Society have been exhausted.</p> <p>Membership: National Council President (ex-officio) Up to 2 members other than the Chair, as appointed by the National President.</p> <p>Chair: A member of the Executive Committee as appointed by the National Council President.</p> <p>Responsible to: National Council President.</p> <p>Meetings: As required.</p> <p>Specific duties, Functions or areas of Responsibility are to:</p> <ol style="list-style-type: none">To assist members in dispute, after they have exhausted all appeals to the higher councils.To establish appropriate guidelines and procedures for conducting mediation and arbitration, according to the Rule and internal policy.To establish binding arbitration as required.To report to the National Council President, if appropriate, on progress of the Committee's work during an intervention, and on results of mediation and arbitration of a dispute.	<p>4.4.1</p> <p>Nom : Médiation/Arbitrage</p> <p>Type : Ad hoc</p> <p>Objectifs : Régler les différends au sein de la Société, une fois que tous les recours auprès des instances supérieures de la Société aient été épuisés.</p> <p>Membres : Le président du Conseil national (d'office) Jusqu'à deux membres en plus du président, nommés par le président national.</p> <p>Président : Un membre du Comité exécutif, nommé par le président du Conseil national.</p> <p>Imputabilité : Au président du Conseil national</p> <p>Réunions : Au besoin</p> <p>Tâches, fonctions ou sphères d'activité spécifiques consistent à :</p> <ol style="list-style-type: none">Assister les membres ayant un différend, une fois qu'ils auront épuisé tous les recours possibles auprès des instances supérieures.Établir les règles de conduite et procédures appropriées pour mener à bien une médiation, en accord avec la Règle et les politiques internes.Décréter un arbitrage exécutoire, s'il y a lieu.Faire rapport au président du Conseil national, s'il y a lieu, sur le progrès des travaux du Comité au cours d'une intervention et sur l'issue de la médiation et de l'arbitrage relatifs à un différend.